

非洲动态信息摘报

2023年
第二期
总第69期

封面人物：

刚果（金）总统

费利克斯·安托万·齐塞克迪·奇隆博

本期推荐

- 安哥拉开启“三月妇女月”计划
- “一个森林”峰会：《利伯维尔计划》保护森林的雄心
- 博茨瓦纳和津巴布韦总统将讨论取消两国间入境护照要求
- 刚果（金）停火未能维持，M23叛军与军方发生冲突

主 管：浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

主 办：非洲研究院（非洲区域国别学院）研究生会

学术顾问：刘鸿武 王 珩

主 编：徐 薇

执行主编：张晓洁 叶睿杰

责任编辑：夏雯艳 曾晶晶 夏钰翔 汪咏靖

地 址：中国浙江省金华市迎宾大道 688 号

邮 箱：ias@zjnu.cn

网 址：<http://ias.zjnu.cn/xsgz/list.htm>

目 录

专家供稿

25 years of Sino-South African ties celebrated

庆祝中南建交 25 周年

特别关注 1

尼日利亚：新总统博拉·蒂努布为尼日利亚“重燃希望”的关键领域.1

政治动态 3

刚果（金）停火未能维持，M23 叛军与军方发生冲突 3

“一个森林”峰会：《利伯维尔计划》保护森林的雄心 4

国际货币基金组织（IMF）工作人员结束对中非共和国的工作访问 6

喀麦隆将重建野生动物保护区 7

经济动态 9

莱索托税务局推出电子支付和电子税收平台 9

博茨瓦纳和津巴布韦总统将讨论取消两国间入境护照要求 10

法国电信集团在刚果民主共和国设立第 15 个电信数字中心 11

社会动态 13

安哥拉开启“三月妇女月”计划 13

逾 21 万纳米比亚人将接受艾滋病毒治疗 14

喀麦隆妇女抗议高昂的生活成本 16

教育动态 18

南非工程学者担任联合国大学校长 18

南非：开普敦大学（UCT）学生因学费问题再度抗议 19

非院动态

以路为媒——从“坦赞铁路”到“亚吉铁路”艺术作品交流展首展在
浙江师范大学隆重开幕 21

非洲区域国别学本科实验班筹建工作推进会在非洲研究院举行 22

每月推荐

殖民统治埋下卢旺达大屠杀祸根

专家供稿

25 years of Sino-South African ties celebrated

庆祝中南建交 25 周年¹

GERT GROBLER

Senior Research Fellow at the Institute of African Studies, ZJNU

The long-standing fraternal relations and solidarity between the Communist Party of China and the African National Congress and other South African liberation movements culminated in 1997 with the signing in Pretoria of the Agreement on the Establishment of Diplomatic Relations between South Africa and China, with the provision for it to take effect on January 1, 1998.

The establishment of diplomatic relations ushered in a new era for South Africa-China cooperation. It paved the way for closer political, economic, cultural and people-to-people ties, in a spirit of increasing friendship and constructive dialogue.

The official establishment of diplomatic relations in 1998 was celebrated with a state visit of the highest symbolic significance by then South African president Nelson Mandela to China for discussions with then president Jiang Zemin on May 5, 1999.

During the visit, Mandela expressed the gratitude of the people of South Africa toward China for its firm support of the "people's liberation struggle" against apartheid, which forged a strong sense of solidarity between South Africa and China.

¹ 本文作者系浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）高级研究员、南非前资深外交官，该文原发表于《中国日报》（China Daily）。

These constructive developments culminated in the signing of the Pretoria Declaration on the Partnership Between China and South Africa in Pretoria on April 25, 2000, by Jiang and then South African president Thabo Mbeki. The declaration provided for the establishment of the high-level South Africa-China Bi-National Commission, an important mechanism for the promotion of bilateral relations.

Throughout the past 25 years, the two countries have deepened their wide-ranging bilateral relations.

The bilateral relations have since been elevated to a comprehensive strategic partnership and underpinned by the 10 Years Strategic Program on Cooperation between the People's Republic of China and the Republic of South Africa (2020-29).

Since the establishment of diplomatic relations 25 years ago, the cooperation has seen significant progress, from a partnership to a strategic partnership and then to the current comprehensive strategic partnership, with both countries advancing the bilateral relationship on the basis of a strategic and long-term perspective and increasingly regarding each other as strategic pivots in their respective foreign policies.

The Sino-South African comprehensive strategic partnership is defined by the three major characteristics of being strategic, multidimensional and mutually beneficial. It is underpinned by four important cooperation platforms — the Forum on China-Africa Cooperation, BRICS, the Belt and Road Initiative and South-South cooperation — that have brought substantive benefits to both countries and peoples. The collaboration goes beyond bilateral relations to also include regional and multilateral cooperation to advance the agenda of the global south developing nations.

Bilateral trade between South Africa and China has grown exponentially over the years, increasing from less than \$1.4 billion in 1998 to about \$54.4 billion in 2021, despite the COVID-19 pandemic. China has also been South Africa's largest trading partner for 13 consecutive years, and South Africa is China's No 1 trading partner in Africa.

Under the guidance of President Cyril Ramaphosa and President Xi Jinping, the mutual political trust and respect between the two countries have been considerably deepened, with both sides fully committed to exploring further areas of collaboration for the mutual benefit, economic growth and prosperity of both nations. Particularly since the start of COVID-19, the two heads of state have maintained close communication through meetings, telephone calls and letters, providing strategic guidance for the promotion of bilateral relations.

On Nov 15, the two leaders held a constructive meeting during the G20 Summit in Bali in which they agreed to actively enhance cooperation and advance the development of the comprehensive strategic partnership between the two countries.

In a pre-recorded message last week, Ramaphosa congratulated China in the run-up to the new year and said, "As we recover and rebuild in the wake of COVID-19, it is our wish that the comprehensive strategic partnership between China and South Africa will lead to mutual economic growth, development and common prosperity — prosperity for ourselves, for our respective regions and for the rest of the world."

In turn, Xi, who is also general secretary of the Communist Party of China Central Committee, sent a message on Dec 31 congratulating Ramaphosa on his re-election as president of the African National Congress party of South Africa.

The close fraternal relations and friendship between South Africa and China were also clearly reflected by the many messages sent by South African leaders to the CPC expressing condolences and solidarity, following the recent passing of former president Jiang.

Amid the challenges and uncertainties that the world is facing, South Africa and China are jointly striving to further consolidate and expand their friendship and cooperation and carry forward the two countries' solid tradition of mutual support and assistance.

特别关注

尼日利亚：新总统博拉·蒂努布为尼日利亚“重燃希望”的关键领域

(原题: Nigeria: Bola Ahmed Tinubu Promised to 'Renew Hope' for Nigeria - 5 Ways He Can Achieve This)

来源: 对话非洲 (The Conversation Africa), 当地时间: 3月1日

作者: Al Chukwuma Okoli, 夏钰翔译 曾晶晶校

原文链接: <https://theconversation.com/bola-ahmed-tinubu-promised-to-renew-hope-for-nigeria-5-ways-he-can-achieve-this-200306>



2023年3月1日, 尼日利亚联邦共和国总统大选正式落下帷幕。执政党全体进步大会党 (All Progressives Congress Party) 候选人博拉·艾哈迈德·蒂努布 (Bola Ahmed Tinubu) 在 24965218 张选票中获得 36% 的票数, 成功当选尼日利亚总统。他的两位主要竞争对手, 人民民主党 (People's Democratic Party) 总统候选人阿提库·阿布巴卡尔 (Atiku Abubakar) 和工党 (Labour Party's) 总统候选人彼得·奥比 (Peter Obi), 分别获得 29% 和 25% 的选票。

博拉·蒂努布曾担任两届拉各斯州 (Lagos State) 州长和尼日利亚参议员。他被追随者视为一位精明务实的战略家, 他以“重燃希望”的竞争口号向尼日利亚人承诺实施一系列进步的新政。在不受欢迎的前任总统下台之际, 这个国家遭受的苦难似乎并没有减轻。大选前几周, 该国仍然面临着燃料短缺、生活成本飙升和现金短缺的多重危机。在国家安全方面, 西北部和中北部地区出现了武装土匪; 东南部受到分离主义暴力和机会主义犯罪威胁; 南部的一些地区被帮派和强盗控制, 而另一些地区则受到海盗和石油盗窃的威胁; 在尼日利亚北部, 圣战恐怖主义猖獗。

在前任总统执政的七年半里，政令不一和发展困境使得国家状况一直岌岌可危。因此，部分尼日利亚人对蒂努布能否实施该国所需要的大众变革表示怀疑。

围绕蒂努布胜利的争议，现任政府必须正确议定其优先事项。一旦新总统就职，他需要领导政府部门在五个关键领域开展工作。首先，必须通过建立合法性来恢复公众对政府日益减弱的信心。其次，必须证明新政府有能力进行有效的治理。第三，新政府应该关心和保护人民免受包括政治、社会和经济在内的一切脆弱形势的影响。第四，必须通过减少贫困、失业和就业不平等来减轻腐败和犯罪的物质驱动因素。最后，政府机构必须承诺为尼日利亚的平民利益服务。

2023 年的选举和过渡为尼日利亚提供了一个重新定位自己，以实现治理和可持续发展的机会。希望即将上任的新总统兑现其“重燃希望”的承诺，为尼日利亚带来善治。

政治动态

刚果（金）停火未能维持，M23 叛军与军方发生冲突

(原题: DRC ceasefire fails to hold as M23 rebels, military clash)

来源: 乌干达箴言报 (Daily Monitor), 当地时间: 3 月 8 日

郭婷婷译 夏雯艳校

原文链接: <https://www.monitor.co.ug/uganda/news/drc-ceasefire-fails-to-hold-as-m23-rebels-military-clash-4150088>



3 月 3 日, 在安哥拉的斡旋下, 刚果 (金) 军方与 M23 叛军达成停火协议并定于 3 月 7 日中午生效。然而, 7 日上午, M23 叛军在刚东部两条战线上与军方发生冲突。援助人员称, 3 月 6 日北基伍省 (North Kivu) 就爆发了战斗。图西族领导的 M23 叛军自 2021 年末重新活跃以来, 已经在该省占据了大片领土。

北基伍省军方发言人纪尧姆·恩吉克 (Guillaume Ndjike) 中校表示, 6 日晚间, M23 叛军和“来自卢旺达国防军的支持者”袭击了最近部署的布隆迪特遣队。刚果 (金) 指责卢旺达支持 M23 叛军, 称 M23 叛军已使 50 多万人流离失所, 并正在向贸易中心戈马 (Goma) 逼近。联合国专家、美国及其他几个西方国家都同意这一评估, 但卢旺达予以否认。东非共同体 (EAC) 去年决定组建一支军队以稳定刚果 (金) 东部形势, 第一批部队于 11 月抵达戈马。

3 月 7 日, M23 叛军发表声明, 宣布停火, 以“为政治进程的开展铺路”。声明部分内容如下: M23 借此机会感谢所有努力倾听和了解刚果(金)问题的地区领导人和国际伙伴, 以及他们为恢复刚果(金)东部的和平与安全作出的不懈努力。对此, M23 呼吁各地区领导人和国际伙伴不遗余力地促成旨在恢复刚果 (金) 东部和整个地区和平与稳定的倡议。

事件发生以来，双方都指责对方引发了新一轮冲突。M23 发言人威利·恩戈马（Willy Ngoma）自称是在军队同时攻击该组织的所有据点后的自卫。M23 政治发言人劳伦斯·卡尼卡（Lawrence Kanyuka）重申其和平解决刚果（金）东部持续冲突的承诺，同时保留在受到刚果（金）政府联盟攻击时进行自卫的权利，称将不遗余力地保护平民及其财产。

“一个森林”峰会：《利伯维尔计划》保护森林的雄心

(原题：One Forest Summit: the ambitions of the Libreville Plan on forest preservation)

来源：法国环保新闻网（Afrik21），当地时间：3月7日

作者：Jean Marie Takoueu，周星灿译 夏雯艳校

原文链接：<https://www.afrik21.africa/en/one-forest-summit-the-ambitions-of-the-libreville-plan-on-forest-preservation/>



2023年3月1日至2日在加蓬利伯维尔（Libreville）举行的“一个森林”峰会上，包括法国总统马克龙（Emmanuel Macron）、加蓬总统阿里·邦戈（Ali Bongo Odimba）在内的国家元首、企业、组织和研究人员承诺将保护赤道森林。会议通过了《利伯维尔计划》，将停止砍伐森林作为限制全球变暖的解决方案之一。马克龙在启程前往加蓬利伯维尔前几小时宣布了他对法非关系的新愿景，支持非洲的气候行动便是其中一部分。

“一个森林”峰会汇聚了多位国家元首和政府首脑，以保护热带森林和生物多样性为重点，为各国领导人、专家及其他受邀人士审查“协调森林保护和经济发展”的机制提供机会。

《利伯维尔计划》

峰会启动了《利伯维尔计划》。邦戈表示，这项倡议用以实现《联合国气候变化框架公约》第二十七次缔约方大会（COP27）主要决议的承诺，协调环境保护和经济发展。非洲国家必须协调经济发展和森林保护，尤其是刚果民主共和国。该国刚刚拍卖了几个石油和天然气区块。除了生产化石燃料外，环保组织还批评刚果民主共和国政府希望开采赤道森林中心矿藏的愿景，因赤道森林被认为是仅次于南美洲亚马逊河热带雨林的地球第二个“绿肺”。

“积极保护伙伴关系”

在峰会主要承诺中，还包括“积极保护伙伴关系”（Positive Conservation Partnerships, PCP）。这一倡议涵盖 1 亿欧元的基金，并制定了相应的运作机制，通过“生物多样性证书”（biodiversity certificates）奖励那些在保护森林、维护生物多样性等方面具有示范作用的国家。

私营部门的承诺

“积极保护伙伴关系”启动的基金将由法国（5000 万欧元）、“保护国际”（Conservation International）（3000 万欧元）和沃尔顿基金会（the Walton Foundation）（2000 万欧元）资助。科技领域对于保护森林的作用也非常重要。例如，此次峰会启动了“一个森林愿景”（One Forest Vision）科学项目，以衡量净碳封存平衡。同时，三个森林流域（亚马逊流域、刚果流域和东南亚）的商业领袖启动了“10by30”项目，以期到 2030 年在与热带森林可持续利用相关的活动中创设 1000 万个就业岗位，以及其他一系列首批具体承诺。

国际货币基金组织（IMF）工作人员

结束对中非共和国的工作访问

(原题: International Monetary Fund (IMF) Staff Concludes Working Visit to the Central African Republic)

来源: 国际货币基金组织 (IMF), 当地时间: 3 月 15 日

马金龙译 曾晶晶校

原文链接: <https://imf-fmi.africa-newsroom.com/press/international-monetary-fund-imf-staff-concludes-working-visit-to-the-central-african-republic?lang=en>



2023 年 2 月 27 日至 3 月 3 日, 国际货币基金组织 (IMF) 驻中非共和国特派团团长阿尔伯特·图纳·玛玛 (Albert Touna Mama) 率领团队对中非共和国进行工作访问。特派团会见了总统图瓦德拉 (Touadéra)、国民议会议长萨兰吉 (Sarandji)、财政部长恩多巴 (Ndoba)、能源发展和水力资源部部长皮里 (Piri)、BEAC 国家主任查伊布 (Chaïbou) 以及其他高级官员和发展伙伴社区的代表。此次访问使特派团有机会与中非共和国当局评估最近的经济状况, 并结束在 2022 年 12 月第四任务期间开始的关于优先结构改革的讨论。

图纳·玛玛团长在工作访问结束时作了以下发言:

“鉴于不稳定的人道主义和社会环境, 以及财政紧缩状况, 中非共和国的经济形势依然严峻, 前景也不明朗。在这种背景下, 对人道主义援助、优惠预算支持以及加快改革的需求比以往任何时候都更加紧迫。增加收入、改善公共财政管理和财政透明度仍然是确保优先公共支出 (特别是卫生和教育) 以及偿还公共债务的资金能够获得融资的关键。

在短期内, 特派团建议全面落实 2023 年预算法所采取的措施, 特别是提高

烟草产品的最低价格或执行中部非洲经济和货币共同体（CEMAC）的共同对外关税。我们还鼓励政府加快燃料市场价格结构、燃料进口欺诈的改革，以及保护受燃料价格飙升影响的弱势群体。目前供应国内消费的很大一部分的非正规燃料市场的持续存在，在现金流受限的环境下给中非共和国政府造成了相当大的税收损失。

特派团进一步鼓励当局实施改革，旨在：（1）实现税务和海关管理制度的现代化，改革各部征收的关税和费用的管理；（2）改进增值税绩效和改革税收和关税豁免框架及其监测和控制；（3）加强审计办公室的能力建设并通过新的反腐败法。

特派团对中非共和国就加密货币管理法、中非货币联盟（CAMU）与中部非洲经济和货币共同体现行的法律和条例予以协调的措施，以及在技术方面取得的进展表示肯定，并对中非共和国当局的热烈欢迎和坦诚讨论致以最深切的感谢。”

喀麦隆将重建野生动物保护区

(原题: Cameroon to Revamp Wildlife Reserve Hit By Terrorism, Poaching, Deforestation)

来源: 美国之音 (Voice of America), 当地时间: 3月7日

作者: Moki Edwin Kindzeka, 陈浩奇译 夏钰翔校

原文链接: <https://www.voanews.com/a/cameroon-to-revamp-wildlife-reserve-hit-by-terrorism-poaching-deforestation/6993294.html>



在喀麦隆雅温得市 (Yaounde)，喀麦隆旅游部门的官员正在开会探讨如何重建国内最重要的野生动物保护区——瓦扎国家公园 (Waza National Park)。

该公园位于喀麦隆与乍得和尼日利亚的北部边境，是该国物种最多样化的野生动物保护区。自 1979 年以来，占地 17 万公顷的瓦扎国家公园就被联合国教科文组织认定为世界遗产及世界生物圈保护区。官员们表示，以前瓦扎国家公园每年吸引成千上万的游客，但博科圣地恐怖分子吓跑了大多数游客，同时偷猎者和盗伐者继续对公园造成严重破坏，访问瓦扎国家公园的游客数量从 2013 年的近 4000 人下降到去年的 300 人以下。

阿西娅·泰拉提（Atsia Tailati）是洛贡-沙里省（Logone-et-Chari）的一名旅游官员。他说：“恐怖主义自 2013 年起就开始危害瓦扎的旅游业，当时博科圣地的恐怖分子用枪绑架了在喀麦隆北部度假的法国七口之家。”虽然博科圣地在数周后释放了人质，但恐怖袭击吓退了游客。武装分子对依赖旅游业的商店和农场的袭击迫使该地的年轻人转向以偷猎和非法伐木谋生。相关官员表示，瓦扎国家公园边境两侧安全状况的改善逐步减少了恐怖分子的威胁，该地区已近一年多未发生大规模袭击事件。

喀麦隆远北地区(Far North Region)州长米吉亚瓦·巴卡里（Midjiyawa Bakari）接受采访时提到，本周在瓦扎国家公园逮捕了大约 70 名偷猎者和非法伐木者。被捕的有喀麦隆人、尼日利亚人和乍得人，他们在公园里杀害动物，从公园里采伐木材制作木炭，并将木炭和猎物卖至乍得和尼日利亚等邻国。目前已经建立了当地民兵组织，以协助农场主和军队保护瓦扎公园。

欧盟驻喀麦隆代表团团长菲利普·范·达姆（Philippe Van Damme）表示，重建瓦扎公园将为该地区带来诸多好处。如稳定环境和气候，为数百名失业青年创造就业机会，创造旅游收入等。同时，喀麦隆和欧盟正在评估如何保护、重新开发和恢复这个被恐怖主义、非法盗猎和砍伐破坏的公园。范·达姆本周带着五位欧盟大使来到该公园，他表示，重建工程将减少该地区的贫困和不平等现象。

经济动态

莱索托税务局推出电子支付和电子税收平台

(原题: Lesotho: Revenue Service Lesotho (RSL) Launches e-payment, e-taxation platforms)

来源: 商业周刊 (ZAWYA), 当地时间: 3 月 14 日

陈伊振译 夏雯艳校

原文链接: <https://www.zawya.com/en/press-release/africa-press-releases/lesotho-revenue-service-lesotho-rsl-launches-e-payment-e-taxation-platforms-hcyri9we?amp=1>



莱索托税务局 (Revenue Service Lesotho, RSL) 推出了一个可以为客户提供在线报税和纳税服务的电子平台, 旨在全国推广通过科技简化纳税手续。

财政和发展计划大臣雷特谢利西索·马特兰亚纳 (Retšelisitsoe Matlanyane) 赞扬了税务局的这一举措, 称莱索托适应第四次工业革命, 用科技促进经济增长是明智之举。马特兰亚纳认为, 南部非洲关税同盟 (South Africa Customs Union, SACU) 的收入已经下降了一段时间, 意味着为国家预算提供资金的资源减少, 因此国家需要制定计划, 依靠自己来提供资金。

税务局代理总监马塔博·莫科科 (Mathabo Mokoko) 女士表示, 通过与金融经济行业的利益相关者合作, 税务局正在改善并为其客户提供简便的纳税和电子填写方法, 努力成为一个数据驱动型组织, 以便通过在线平台访问数据。莫科科认为, 为有效使用数据, 需要类似正确技术, 并表示现在有许多人因填写的申报单不会被要求返回而高兴。

沃达康 (Vodacom) 公司姆福·莫索托 (Mpho Mosotho) 女士表示, 通过移动钱包服务 (MPESA) 和金融服务部, 巴索托人可以单独为其业务在线纳税。沃达康很高兴与税务局合作, 允许其客户在线履行纳税义务。产品用户新萨

西·兰托查（Ntsatsi Ranthocha）先生称，电子服务是有益的，它为客户减少了交通和人工费用，现代化前的申报需要花费 3 个多小时，但现在税务局带来的创新使申报和批准只需不到 15 分钟。

博茨瓦纳和津巴布韦总统将讨论取消两国间入境护照要求

(原题: Botswana, Zimbabwe to Discuss Eliminating Use of Passports)

来源: 美国之音 (Voice of America), 当地时间: 3 月 13 日

作者: Mqondisi Dube, 曾晶晶译 夏钰翔校

原文链接: <https://www.voanews.com/a/botswana-zimbabwe-to-discuss-eliminating-use-of-passports-/7002523.html>



博茨瓦纳总统莫克维齐·马西西 (Mokgweetsi Masis) 对执政党支持者发表讲话时表示, 他将与津巴布韦总统埃默森·姆南加古瓦 (Emmerson Mnangagwa) 会面, 讨论取消两国之间的护照要求, 以便双方人员和货物流动的问题。博茨瓦纳上个月已与纳米比亚达成类似协议, 还计划与赞比亚讨论该问题。

一些分析家对博茨瓦纳将开放边界扩展到津巴布韦的目标持谨慎态度, 认为津巴布韦经济不景气, 是非法移民的主要来源。但马西西表示, 没必要担心安全问题, 因为将在入境点使用智能技术, 认为开放边界, 不会给犯罪分子可趁之机, 而是使用先进的技术捕获犯罪分子。

国家安全专家皮乌斯·莫克韦尔 (Pius Mokgware) 表示, 虽然此举将有利于博茨瓦纳的经济发展, 但它可能使犯罪分子在不被发现的情况下越过 840 公

里的边境，因此在安全问题上，必须三思而后行。他认为，当前政府部门判断非法移民的依据是护照，护照会显示你何时进入博茨瓦纳，以及何时该离开，这项功能并非多此一举，而是一种安全措施，方便管理入境者。

非法居住在博茨瓦纳的津巴布韦人的数量不详，但津巴布韦政府去年的一份报告称，在过去十年中，已有 4.7 万名津巴布韦人前往博茨瓦纳。

南非经济学家科尔斯·恩德洛武（Colls Ndlovu）表示，区域内人员的自由流动是促进贸易的关键。他认为这是博茨瓦纳的一个非常积极的举措，是一个非常强烈的信号，即博茨瓦纳是一个外向型经济体，如果政策延续，博茨瓦纳将很快成为非洲的主要经济体。

自由贸易，人员、货物和服务自由流通，这些都是早就该实行的政策。马西西推动邻国参与开放边界的做法符合非盟签署的《人员自由流动的议定书》的内容。

法国电信集团在刚果民主共和国设立第 15 个电信数字中心

(原题：Orange Inaugurates the 15th Orange Digital Center in Middle East and Africa in Democratic Republic of Congo)

来源：亚非新闻 (afroasianews)，当地时间：3 月 7 日

卢晨欢译 汪咏靖校

原文链接：<https://afroasianews.com/orange-inaugurates-the-15th-orange-digital-center-in-middle-east-and-africa-in-democratic-republic-of-congo/>



3月7日，法国电信集团（Orange）在刚果民主共和国首都金沙萨（Kinshasa）正式设立电信数字中心（ODC）。这是继突尼斯、塞内加尔、埃塞俄比亚、马里、科特迪瓦、喀麦隆、埃及、约旦、马达加斯加、摩洛哥、利比里亚、博茨瓦纳、几内亚、塞拉利昂之后，在非洲和中东地区落地建成的第15个电信数字中心。刚果高层政治和学术当局、法国电信集团刚果民主共和国分公司（Orange DRC）管理层成员、法国电信集团中东和非洲地区董事会（Orange Middle East and Africa）成员以及法国电信集团执行委员会成员出席了此次启动仪式。

该电信数字中心占地面积超过590平方米，汇集了法国电信集团的四个战略项目，即编程学校（Coding School）、数字制造实验室（Solidarity FabLab）、创业加速器（Orange Fab）和投资基金（Orange Ventures Middle East and Africa）。上述项目不收取任何费用，并对所有人开放，涉及范围包括面向年轻人的实用数字培训，对项目负责人的支持，以及加快推进初创企业和对其投资。

刚果民主共和国的电信数字中心已经正式投入运营，并将举办多场数字培训和活动。目前，已有1700多名学习者接受了培训。此外，法国电信集团刚果民主共和国分公司将与大学合作，免费培训学生，并推出电信数字中心俱乐部（Orange Digital Center Clubs）。这将完善教育系统，使更多的人能够获得并充分利用新技术。

法国电信中东和非洲地区首席执行官杰罗姆·赫尼克（Jérôme Hénique）表示：“我很高兴出席今天在金沙萨举行的第15个电信数字中心的启动仪式，该中心是25个电信数字中心网络的一部分。我们的目标是希望年轻人无论是否具备资格，都能够民主平等地享有获得数字技术的机会。我们希望他们能够成为国家数字化转型的一部分，并鼓励他们成为数字企业家，创造本地内容和数字服务，从而为发展刚果民主共和国的数字经济贡献力量。”

社会动态

安哥拉开启“三月妇女月”计划

(原题: Angola opens Women's month programme)

来源: 安哥拉通讯社 (ANGOP), 当地时间: 3月1日

陈利译 曾晶晶校

原文链接: <https://www.angop.ao/en/noticias/sociedade/angola-abre-jornada-marco-mulher/>



3月1日, 安哥拉政府正式启动了名为“三月妇女月”计划, 预计将在三月份开展多项关爱女性、致敬女性的活动。该计划以一场由社会行动、家庭和妇女促进部在罗安达举办的“世界零歧视日”讲座为开端。旨在致敬女性在数字化教育中的贡献和付出, 表扬女性在新技术和性别平等倡议中的参与。

今年政府计划在政治和公民身份、促进两性平等、为女性赋权等几方面开展活动, 同时致敬几位杰出女性。社会行动、家庭和妇女促进部长安娜·保拉·多萨克拉门托·内图 (Ana Paula do Sacramento Neto) 在开幕式上表示, 政府一直在推动政策落地实施, 以确保所有的公民享有平等待遇。她强调, 政府已签署并批准了一些相关国际和区域协议。如: 《消除对妇女一切形式歧视公约》《非洲人权和人民权利宪章关于非洲妇女权利的议定书》(又称《马普托议定书》), 旨在建立一个能够保护人民和弱势社会群体免受歧视的法律框架。

这是一项艰巨而富有挑战性的任务。目前, 迫切需要继续采取行动, 努力逐步减轻边缘地区仍然存在的歧视和社会不平等现象。

安哥拉残疾人协会主席文塞斯劳斯·麦金佳 (Venceslau Muinga) 表示, 近年来, 政府为消除对残疾人群的歧视作出了巨大努力, 但社会上对于这一群

体的歧视仍然非常明显，尤其是在公共服务部门。针对此类情况，政府将采取严厉措施并对残疾人群体进行维护，以减少歧视现象的发生。

逾 21 万纳米比亚人将接受艾滋病毒治疗

(原题: Namibia: More Than 210 000 Namibians On HIV Therapy)

来源: 纳米比亚人 (The Namibian), 当地时间: 3 月 7 日

作者: Mqondisi Dube, 叶凡译 汪咏靖校

原文链接: <https://www.namibian.com.na/120491/read/More-than-210-000-Namibians-on-HIV-therapy>



3 月 4 日, 纳米比亚卫生部长卡伦比·尚古拉 (Kalumbi shanula) 表示, 在纳米比亚有约 215, 348 人携带人类免疫缺陷病毒(HIV), 其中 99%左右的人正在接受治疗。目前国内 15 岁至 49 岁成年人群体感染艾滋病毒的概率为 11.8%, 并估计存在 7193 名年龄在 15 岁以下的儿童携带艾滋病毒。在纳米比亚艾滋病毒感染者的预计人数中, 92%的感染者知道自己的艾滋病毒状况, 99%的感染者正在接受抗逆转录病毒治疗, 其中 94%感染者体内的病毒得到了抑制。

根据报道, 纳米比亚有 7 个地区的艾滋病毒流行率高于其他地区, 其中赞比西河 (Zambezi) 区最高, 为 21.6%; 奥希科托 (Oshikoto) 区的感染率为 17.1%; 奥穆萨蒂 (Omusati) 区的感染率为 15%; 东卡万戈 (Okavango East) 区和西卡万戈区 (Okavango West) 的感染率均为 14.7%; 奥沙纳 (Oshana) 区的感染率为 14.5%; 奥汉圭纳 (Ohangwena) 区的感染率为 14.3%; 奥马赫科 (Omaheke) 区的感染率为 7.3%; 库内内 (Kunene) 区的艾滋病毒流行率最低,

为 7.1%。尚古拉补充道：“相比男性，女性的患病率更高，为 15.1%，而男性为 8.4%。”

尚古拉表示，虽然纳米比亚已经超过了联合国提出的消灭“艾滋病毒”的第二个 95% 目标，也接近实现第一个 95% 目标和第三个 95% 目标，但与艾滋病毒的斗争还没有结束。在儿童、青少年、青年男女以及重点关注和脆弱人群中，仍有新的艾滋病毒感染记录。目前已知的导致新的艾滋病毒感染的因素包括：获得预防和治疗服务的机会有限、基于性别的暴力、年轻人的失业问题，这些原因使得他们容易从事性交易、酗酒和吸毒。对此，增强青年和妇女的经济能力、预防药物滥用和恢复、扩大和分散化艾滋病毒/艾滋病服务，以及解决基于性别的暴力是国家采取应对措施的关键。

3 月 1 日纳米比亚纪念零歧视日之际，纳米比亚司法部长伊冯娜·道萨布（Yvonne Dausab）称，需要做更多的工作来降低艾滋病毒和艾滋病感染者的耻辱感。艾滋病毒感染者面临的耻辱感和歧视往往来自他们的同龄人、家庭成员、邻居、医疗保健提供者、同事和执法人员。应当通过建立一个支持平等对待艾滋病毒阳性者和艾滋病患者的法律框架，来解决歧视和污名化这种普遍现象。许多艾滋病毒感染者或艾滋病患者正是由于恐惧而不敢采取任何行动，来消除他们因感染艾滋病毒而遭受的苦楚。接下来的问题是，如何通过法律防止产生进一步的偏见，并增强所有人的社会正义感。

道萨布表示，必须严格遵循以法律途径或权利为基础的解决办法。尽管社区存在多种解决问题的可能性，但他们几乎没有采取任何行动来充分探索法律在打击污名和歧视方面可发挥的潜力与作用。通过对案件类型的调查，掌握社区中侵犯人权的趋势，必要时将这一过程中引起的法律诉讼，在相关行政法庭进行审理。

喀麦隆妇女抗议高昂的生活成本

(原题: Cameroonian Women Protest High Cost of Living)

来源: 美国之音 (Voice of America), 当地时间: 3 月 8 日

作者: Moki Edwin Kindzeka, 夏雯艳译 汪咏靖校

原文链接: <https://www.voanews.com/a/cameroonian-women-protest-high-cost-of-living-/6995557.html>



3 月 8 日国际妇女节当天, 数百名喀麦隆妇女走在首都雅温得 (Yaounde) 街道上吹起喇叭和口哨, 抗议并谴责通货膨胀加剧带来的高昂的生活成本。她们希望政府对价格高涨方面给予帮助。对此, 政府将导致食品和能源价格飙升的源头归咎于俄乌战争。

喀麦隆女性消费者联盟 (Cameroon Female Consumers Union) 组织了本次抗议活动。协调员苏珊娜·梅南加 (Suzanne Menanga) 表示, 1400 万左右的喀麦隆妇女中有 80% 以上的人失业或工资待遇非常低, 难以负担高昂的生活成本, 因此女性消费者联盟选择在妇女节进行抗议。2 月的时候, 私营部门工人的最低工资从约 60 美元提高到 68 美元, 政府工作人员的工资增长了 5.4%, 但这并没有改善喀麦隆人的生活。因为食品的通胀率从 2022 年的 25% 上升到 2023 年的 40%, 面包、糖、鱼、盐、肥皂和植物油等日常生活必需品的价格更是上涨了 18% 至 45%, 大多数喀麦隆家庭很难承受。为此, 抗议的妇女希望政府将私营部门工人的最低工资提高到至少 100 美元, 将国家工作人员的工资提高 20%。

喀麦隆政府表示, 巴门达 (Bamenda)、巴富萨姆 (Bafoussam)、恩冈代雷 (Ngaoundere) 和埃博洛瓦 (Ebolowa) 等几个城镇在 8 号皆发生了抗议活动。商务部长吕克·马格卢瓦尔·姆巴尔加·阿坦加纳 (Luc Magloire Mbarga

Atangana) 表示，俄乌战争导致全世界基本商品的价格都在上涨。市民应学会接受这种情况，因为整个非洲的生活水平都受到了影响，只有当俄罗斯停止对乌克兰的侵略后，物价才有可能得到缓解。

2022 年，喀麦隆总统保罗·比亚 (Paul Biya) 下令即刻拨款 1500 多万美元用于种植小麦和水稻。政府强调市民应选择食用本地生产的食品，而不是进口食品。农业部也表示，自俄乌冲突以来已花费 100 万美元用于化肥补贴。但抗议的妇女们认为，她们很难遵从政府的指示。因为化肥价格上涨了 60%，这使得在当地种植农作物变得困难，而她们也不得不选择进口却又昂贵的大米、玉米和豆类等食物。

教育动态

南非工程学者担任联合国大学校长

(原题: Africa: South African Engineering Scholar Takes United Nations University's Helm)

来源: 全非网 (allafrica.com), 当地时间: 3月2日

作者: Alice Kagina, 彭宝仪译 夏钰翔校

原文链接: <https://allafrica.com/stories/202303020489.html>



3月1日, 南非著名工程学者和人工智能专家齐里齐·马尔瓦拉 (Tshilidzi Marwala) 教授接替来自加拿大的戴维·马龙 (David M. Malone) 博士就任联合国大学 (United Nations University) 第七任校长, 任期五年, 这也是首位来自非洲的校长。

联合国大学主要与一流大学和研究机构合作, 在国际学术界和联合国系统之间架起桥梁。它成立于1975年, 是一个全球性的研究和培训组织, 在12个国家设有研究所和项目, 并专注于“联合国所关注的人类生存、发展及福利等紧迫的全球问题”的研究、培训和与政策相关的咨询服务。作为联合国系统的智库, 联合国大学与联合国系统实体和主要研究机构保持密切联系。马尔瓦拉教授是从联合国大学理事会提名的候选人小组中选出的, 由联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯 (António Guterres) 与教科文组织总干事协商并征得其同意后任命。

即将离任的校长马龙在谈到他的继任者时说: “我很高兴能被这样一位杰出的大学领导和鼓舞人心的学者所接替。”2000年至2001年, 马尔瓦拉在伦敦帝国理工学院担任博士后研究助理。2001年至2003年, 他在南非啤酒厂担任技术总监的行政助理。在进入联合国大学和领导约翰内斯堡大学之前, 他在南非金山大学任教。马尔瓦拉拥有美国凯斯西储大学机械工程学士学位、南非

比勒陀利亚大学机械工程硕士学位和英国剑桥大学人工智能与工程博士学位，也是一名注册专业工程师，是世界科学院、南非科学院、非洲科学院和南非工程院的院士。

马尔瓦拉曾在多个全球性和国家决策机构任职，曾与教科文组织（UNESCO）、儿童基金会（UNICEF）、世界卫生组织（WHO）和知识产权组织（WIPO）等联合国实体合作，在哥伦比亚商学院和哈佛商学院完成管理和领导力课程，也是美国、英国、中国和南非大学的访问学者（教授）。马尔瓦拉著有 20 多本书，包括《我读过的书中的领导力教训》（2021 年）和《21 世纪的领导：对新型非洲领导人的呼吁》（2021 年）等。

南非：开普敦大学（UCT）学生因学费问题再度抗议

(原题：UCT students resume fees protest, despite court ruling)

来源：南非邮政卫报 (Mail & Guardian)，当地时间：3 月 10 日

作者：Thomas Domah，陈利译 曾晶晶校

原文链接：<https://mg.co.za/education/2023-03-10-uct-students-resume-fees-protest-despite-court-ruling/>



3 月 9 日晚，南非开普敦大学（UCT）的学生再度发起抗议活动，以此回应该校拒绝免除债务学生学费的决定。开普敦大学的学费冻结（fee blocks）机制使得拖欠学费的学生无法获取上一年的考试成绩，也无法在新的一年里重新注册。该校学生代表委员会（SRC）在其推特页面上表示：“警方使用了眩晕手榴弹和武力，同时在校园内采取了逮捕手段。”

经济自由战士学生指挥部（EFFSC）谴责了开普敦大学让警方介入的行为。据悉，已有四名学生被捕。开普敦大学在声明中表示：“此前学校已经取消了7355名符合继续学习资格的学生的注册限制，使其顺利入学。但学校理事会拒绝取消学费冻结机制，因此学生们继续抗议。”

开普敦大学称，根据西开普省高等法院于2月17日批准的临时禁令，此次学生抗议属于“非法”抗议活动。开普敦大学发言人利亚·莫霍洛拉（Elijah Moholola）重申了该校关于维护合法抗议权利的立场，并表示将对任何非法活动采取行动。

开普敦大学表示，目前学生学费债务已增加到8500多万兰特，这笔款项的50%以上是用于支付2022学年的欠费。学校的管理层一直在争取最大限度地给予有学术潜力的学生注册资格。自2022年12月以来，开普敦大学已经帮助大约4000名学生在2023学年顺利注册。学生学费是开普敦大学最主要的收入来源，其次是政府补贴。近年来，政府补贴一直在下降。如果学费债务未能转化为现金从而偿还贷款，那么大学将面临着持续并恶化的财务风险问题。

此前，3月8日，南非金山大学学生代表委员会表示愿意暂停对学费和住宿问题的抗议，条件是该校将私人安保和警察撤出校园，并撤消包括其学代会主席在内的六名学生的停学处分。此前，金山大学的学生也因拖欠学费债务而无法注册进入新的学年，以及由于付不起押金，无法住宿的问题抗议过。金山大学学代会副主席卡莫吉罗·马贝（Kamogelo Mabe）告诉记者，学生代表委员会只有在要求得到满足时，才会与大学管理层进行谈判。

非院动态

以路为媒——从“坦赞铁路”到“亚吉铁路”艺术作品交流展 首展在浙江师范大学隆重开幕¹

浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

3月3日上午10时，由国家艺术基金管理中心资助，浙江师范大学、金华市文化广电旅游局主办，浙江师范大学设计与创意学院、非洲研究院（非洲区域国别学院）承办的国家艺术基金2022年度传播交流推广资助项目“以路为媒——从‘坦赞铁路’到‘亚吉铁路’艺术作品交流展”首展开幕式在浙江师范大学美术馆举行。当天，浙江师范大学第四届中非艺术交流学术论坛、浙师大非洲研究与中非合作省部共建协同创新中心的主题党日活动也同步举行。

回望历史长河，中非交流源远流长。这场艺术作品交流展以中国为非洲援建的两条铁路为载体，讲述修建铁路的历史，也讲述铁路沿线发展至今的故事。讲故事的主体，是摄影、绘画和艺术装置等无国界的艺术语言。展览得到了中国土木工程集团有限公司、中国驻坦桑尼亚大使馆、驻埃塞俄比亚大使馆的指导和支持，一些常驻非洲的摄影师、非洲研究学者和非洲艺术爱好者也积极响应。展览共征集到各类作品300余件，最终展出近200件，许多作品是首次发布。

据悉，金华站首展展至3月22日，之后还将前往上海、广州、宁波、厦门等地展出。展出结束后，主要作品将收藏于即将挂牌的浙江师范大学中非交流博物馆。

¹ 本文转载自微信公众号“浙师大非洲研究院”，内容略有删减。

非洲区域国别学本科实验班筹建工作推进会在非洲研究院举行¹

浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

为进一步推动我校非洲区域国别学学科建设与人才培养实现高质量发展，2023年3月8日上午，非洲研究院（非洲区域国别学院）举办本科实验班筹建工作推进会。浙师大研究生院院长温建明、教务处处长陈敏、生命科学学院书记苏煜、国际处副处长沈立煌、经济与管理学院（中非国际商学院）副院长刘远、马克思主义学院副院长林子赛、教育学院副院长王良辉、外国语学院副院长骆传伟、地理与环境科学学院副院长贾佳、国际与社会发展学院副院长孙春颖、教务处教学研究科科长乔思辉、法学院院长助理张品、体育与健康科学学院教务办主任谢红莲、艺术学院教务办主任江虹出席会议。

浙师大非洲研究院（非洲区域国别学院）院长刘鸿武、党委书记王珩、副院长徐薇、学位点负责人周倩、陈立、欧玉芳等参加。会议由徐薇副院长主持。

近年来，非洲区域国别学学科建设和人才培养得到国家领导人、政府部门、国际社会、国内高校、媒体等广泛认同，并在国内外相关院校积极推广。经过16年学科建设创新实践，已经开辟了一条有中国特色、原创性的区域国别学学科建设之路，形成了“学科建设为本体、智库服务为功用、媒体传播为手段、扎根非洲为前提、中非合作为路径、协同创新以赋能”的“六位一体”集成建设路径，以及中非学者形成伙伴关系而双向建构“中国非洲学”和“非洲中国学”的集成知识体系与丰富合作经验，为中国区域国别学学科发展做出了系统化、专门化的创新探索。

¹ 本文转载自微信公众号“浙师大非洲研究院”，内容略有删减。

每月推荐

殖民统治埋下卢旺达大屠杀祸根¹

蒋俊，浙师大非洲研究院（非洲区域国别学院）研究员

《历史评论》2022 年第 4 期

推荐链接：<https://mp.weixin.qq.com/s/s9tWAWqgxREEcQYTZPJyIlg>



1994 年 4—7 月，卢旺达爆发了胡图族针对图西族惨绝人寰的大屠杀。这是一场有组织、有预谋的种族灭绝行为，得到了胡图族政府官员和媒体的支持，施害者除军队和民兵组织外，更多的是胡图族平民，有数十万胡图人参与了大屠杀。绝大多数受害者是图西人，除成年男性外，妇女、老人、孩童甚至婴儿也惨遭屠戮。据估算，死难者少则 50 万人，多则 100 万人。从历史根源上看，近代西方列强利用荒诞、扭曲的种族主义理论实行殖民统治，造成卢旺达社会极度分化和撕裂，是导致这一惨案发生的根本原因。

¹ 本文转载自微信公众号“中国历史研究院”，内容有删减。



联合国维和人员在刚果民主共和国北基伍省贝尼镇附近与联刚特派团一起巡逻。